

**C-430**

Second Session, Fortieth Parliament,  
57-58 Elizabeth II, 2009

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

## **BILL C-430**

An Act respecting a day to increase public awareness about  
epilepsy

---

FIRST READING, JUNE 19, 2009

---

**NOTE**

3rd Session, 40th Parliament

This bill was introduced during the Second Session of the 40th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the Second Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. REGAN

**C-430**

Deuxième session, quarantième législature,  
57-58 Elizabeth II, 2009

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

## **PROJET DE LOI C-430**

Loi instituant une journée destinée à sensibiliser davantage le  
public à l'épilepsie

---

PREMIÈRE LECTURE LE 19 JUIN 2009

---

**NOTE**

3<sup>e</sup> session, 40<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la deuxième session de la 40<sup>e</sup> législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la deuxième session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. REGAN

## SUMMARY

This enactment designates the 26th day of March in each and every year as “Purple Day”.

## SOMMAIRE

Le texte désigne le 26 mars comme « Journée pourpre ».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-430

## PROJET DE LOI C-430

An Act respecting a day to increase public awareness about epilepsy

Loi instituant une journée destinée à sensibiliser davantage le public à l'épilepsie

Preamble

Whereas the Parliament of Canada wishes to assist in efforts to educate and increase awareness about people living with epilepsy among members of the public;

Attendu :

que le Parlement du Canada souhaite appuyer les efforts visant à informer le public au sujet des personnes atteintes d'épilepsie et à le sensibiliser davantage à cette maladie,

Préambule

Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

5 Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

### SHORT TITLE

### TITRE ABRÉGÉ

Short Title

1. This Act may be cited as the *Purple Day Act*.

1. *Loi sur la Journée pourpre.*

Titre abrégé

### PURPLE DAY

### JOURNÉE POURPRE

Purple Day

2. Throughout Canada, in each and every 10 year, the 26th day of March shall be known as "Purple Day".

2. Le 26 mars est, dans tout le Canada, 10 Journée pourpre désigné comme « Journée pourpre ».

Wearing purple

3. On the 26th day of March, people are encouraged to wear the colour purple to indicate their support for people with epilepsy and to 15 increase public awareness of this disorder.

3. Chacun est invité à porter, le 26 mars, des vêtements de couleur pourpre afin de marquer son appui aux personnes atteintes d'épilepsie et de sensibiliser davantage le public à cette 15 maladie.

Vêtements de couleur pourpre

Not a legal holiday

4. For greater certainty, Purple Day is not a legal holiday or a non-judicial day.

4. Il est entendu que la Journée pourpre n'est pas une fête légale ni un jour non juridique.

Statut

402326

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
http://publications.gc.ca

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
http://publications.gc.ca